ISO 639-3 Registration Authority
Request for New Language Code Element in ISO 639-3

This form is to be used in conjunction with a “Request for Change to ISO 639-3 Language Code” form

Date: 2009-3-12

Name of Primary Requester: John E. McLaughlin

E-mail address: nuwitaivottsi at yahoo dot com

Names, affiliations and email addresses of additional supporters of this request:
Michael Bauer, independent Basque scholar, Glasgow, UK, fios at akerbeltz dot org

Associated Change request number : 2009-031 (completed by Registration Authority)
Tentative assignment of new identifier : rmq (completed by Registration Authority)

PLEASE NOTE: This completed form will become part of the public record of this change request and the history of the ISO 639-3 code set. Use Shift-Enter to insert a new line in a form field (where allowed).

1. NAMES and IDENTIFICATION
   a) Preferred name of language for code element denotation:
      Caló
   b) Autonym (self-name) for this language:
      Caló
   c) Common alternate names and spellings of language, and any established abbreviations:
      Iberian Caló, Iberian Romani
   d) Reason for preferred name:
      Continuation of recognized name
   e) Name and approximate population of ethnic group or community who use this language (complete individual language currently in use):
      Caló, Iberian Romani; approx 76,000 worldwide
   f) Preferred three letter identifier, if available: rmq

Your suggestion will be taken into account, but the Registration Authority will determine the identifier to be proposed. The identifiers is not intended to be an abbreviation for a name of the language, but to serve as a device to identify a given language uniquely. With thousands of languages, many sets of which have similar names, it is not possible to provide identifiers that resemble a language name in every case.

2. TEMPORAL DESCRIPTION and LOCATION
   a) Is this a
      ☒ Living language
      ☐ Nearly extinct/secondary use only (includes languages in revival)
      ☐ Recently extinct language
      ☐ Historical language
      ☐ Ancient language
      ☐ Artificially constructed language
      ☐ Macrolanguage
(Select one. See explanations of these types at http://www.sil.org/iso639-3/types.asp)

For individual languages, also complete:

b) Countries where used:
   Spain, Brazil, France, Portugal

c) Region within each country: towns, districts, states or provinces where used. Include GPS
   coordinates of the approximate center of the language, if possible:
   scattered

d) For an ancient or historical language, give approximate time frame; for a recently extinct language,
   give the approximate date of the last known user’s death

3. MODALITY AND LINGUISTIC AFFILIATION

a) This language is: ☐ Signed ☒ Spoken ☐ Attested only in writings

b) Language family, if classified; origin, if artificially constructed:
   Mixed language, Iberian Romance-Romani

c) Closest language linguistically. For a Macrolanguage, list the individual languages (adopted and/or
   proposed) to be included in its group. For signed language, note influence from other signed or
   spoken languages:

4. LANGUAGE DEVELOPMENT AND USE

a) What written literature, inscriptions or recordings exist in this language? Are there newspapers,
   radio or television broadcasts, etc.:?
   Bible portions, grammar, etc

b) Is this language officially recognized by any level of government? Is it used in any levels of formal
   education as a language of instruction (for other subjects)? Is it taught in schools?:
   no

c) Comment on factors of ethnolinguistic identity and informal domains of use:
   throughout community
SOURCES OF INFORMATION

You do not need to repeat sources previously identified in the form, “Request for Change to ISO 639-3 Language Code”

a) First-hand knowledge. Describe:

b) Knowledge through personal communication. Describe:

c) Knowledge from published sources. Include known dictionaries, grammars, etc. (please give complete bibliographical references):
   Ethnologue, 15th edition, code [rmr]

Please return this form to:

ISO 639-3 Registrar
SIL International, Office of Language Information Systems
7500 West Camp Wisdom Road
Dallas, Texas 75236 USA
Email: iso639-3@sil.org
An email attachment of this completed form is preferred.

Further information:

If your request for a new language code element is supported by the Registration Authority as a formal proposal, you may be contacted separately by researchers working with the Ethnologue or with LinguistList asking you to provide additional information.

Sources of documentation for ISO 639-3 identifiers:
